

GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA NU-ȘI EXERCITĂ FUNCȚIILE...

„Cu profundă îngrijorare, Comisia parlamentară pentru drepturile omului și relațiile naționale constată că pe o bună parte a teritoriului Republicii Moldova guvernul nu-și exercită funcțiile, și, în consecință, sute de mii de cetățeni din localitățile respective sînt lipsiți de drepturile lor fundamentale, politice, sociale, culturale” — se spune într-o declarație a Comisiei, difuzată de agenția Moldova-Pres.

„Sfidînd toate normele de drept internațional, nerecunoscînd apartenența raioanelor de stat la Republica Moldova, regimul anti-constituțional separatist transnistrean, profitînd de atitudinea tolerantă și chiar incurajatoare a guvernului Sangheli, aduce serioase prejudicii morale populației bătînașe. De mai bine de un an, e declanșată în toată amploarea campania smirnovist-iakovlevistă de interzicere a grafiei latine în toate instituțiile de învățămînt.

ADEVĂRUL

de **CLUJ** ziar independent

ANUL V NR. 968
MARTI
21 SEPTEMBRIE 1993
8 PAGINI 40 LEI

Primarul din Feleacu va fi ales în turul III

● 13 voturi au lipsit duminică reprezentantului C.D.R.

Datorită anulării alegerilor de acum două săptămîni din Feleacu, duminică a fost organizat un al doilea tur de scrutin în comună. Au participat toți cei cinci candidați, fără ca vreunul din ei să întrunească numărul necesar de voturi pentru a fi ales, respectiv peste 50 la sută din voturile exprimate. S-au prezentat la urne 829 de alegători din totalul de 3.551, în procente sub 25 la sută. Repartiția voturilor a fost următoarea: 1. Poruțiu Gavril (C.D.R.) — 402; 2. Șoplea Gavril Gheorghe (P.U.N.R.) — 205; 3. Gherghel Alexa — (P.S.M.) — 136; 4. Rad Dumitru (P.N.L.) — 40; 5. Bojan Maria (F.S.N.) — 26. Au fost anulate 20 de voturi. Primii doi candidați, reprezentînd C.D.R. și P.U.N.R. se vor înfrunța, la data de 3 octombrie, în turul de scrutin decisiv. Avantajul pare a fi de partea d-lui Poruțiu Gavril (C.D.R.), care beneficiază și de votul disciplinat al locuitorilor din Gheorgheni (în majoritate maghiari). Din totalul de 272 de voturi valabile duminică în această localitate, 238 au fost pentru C.D.R. și doar 5 pentru P.U.N.R.

DOUĂ ORE CU MINISTRUL UNGAR DE EXTERNE!

Valer CHIOREANU

Vizita în România a ministrului de externe ungar va stîrni cu siguranță multe comentarii. După primele contacte cu ministrul român de externe, cu reprezentanții ai partidelor politice, mai ales după întîlnirea cu președintele Iliescu, declarațiile au fost cele obișnuite în astfel de ocazii: relații de prietenie, integrare în Europa, drepturile minorității maghiare etc. Nimic concret din care să reiasă schimbări în modul de abordare a relațiilor româno-ungare. Vizita pare să aibă scopul de a atenua ceva din impresia total nefavorabilă produsă în

lumea politică românească de scrisoarea și memorandumul adresate de U.D.M.R. Consiliului Europei. Totuși, s-au întîmplat cîteva lucruri care fac din vizita ministrului ungar un fapt semnificativ. Cu totul neobișnuite au fost durată, și, probabil, conținutul discuțiilor cu președintele Iliescu. Foarte rar poate fi întîlnit un caz în care președintele unei țări să prelungească o întîlnire cu ministrul altei țări la două ore. Nici întîlnirea cu ministrul de externe chinez n-a durat atît de mult. Iar China celor peste un miliard de locuitori, chiar îndepărtată în spațiu, trebuie luată în considerare într-un grad mult mai mare decît Ungaria celor 10

milioane de unguri. Se va putea spune că relațiile cu China sînt peste nivelul obișnuit, iar cele cu Ungaria au ajuns la un grad scăzut de armonizare. Este adevărat. Numai că declarațiile celor doi oameni politici după întîlnire au fost prea de tot obișnuite și în primul moment au fost crezute. Abia apoi ne-am dat seama că nu poate fi apreciată prelungirea unor discuții după declarațiile hanale care le urmează. Un alt fapt care trebuie luat în seamă este durată și importanța care s-a acordat vizitei de către partea română. Diplomatul maghiar a fost întîmpinat cu onoruri, în mod obișnuit, specifice primirii unui șef de stat, iar televiziunea română a filmat,

ne-a arătat pe micile ecrane aproape toate momentele vizitei sale. Explicația acestei curiozități ar putea fi găsită în dorința României de a câștiga simpatia Ungariei în vederea votului de la reuniunea Consiliului Europei. Din declarațiile ministrului de externe ungar nu se poate deduce însă care va fi poziția țării sale la reuniunea din 28 septembrie. Pare a fi aproape de adevăr afirmația că diplomatul ungar nu pleacă din România fără promisiuni de genul celor care au urmat întîlnirii de la Neptun, cînd s-a discutat problema bilingvismului. Și pentru că se discută mult despre învățămîntul în limba maghiară și înființarea unui consulat ungar la Cluj-Napoca, s-ar putea ca toamă în aceste domenii să fi făcute avansuri și acceptate unele propuneri ale părții maghiare.

Atențiune: VIN INFRACTORII!

Conform datelor statistice provenite de la Parchetul General al României, numărul inculpațiilor trimise în judecată a crescut cu 7,8 la sută în primul semestru al anului 1993. Au fost trimise în instanță 51.293 de inculpați. Cu alte cuvinte, din 100.000 de oameni, în România 221 dintre ei sînt infractori. În aceste condiții parcă nici nu ne mai vine să ne bucurăm pentru că infracționalitatea la Cluj este STAȚIONARĂ. Mai multe amănunte în pagina a 8-a.



IN PAG. A 3-A: SPORT

IARNA ȘI CONFORTUL TERMIC

Una din multele probleme ridicate în cadrul întîlnirilor, organizate de Primăria municipiului Cluj-Napoca, între reprezentanții asociațiilor de locatari și conducătorii regiilor prestatoare de servicii a fost și aceea a „anticipației”. Despre această chestiune i-am solicitat unele lămuriri domnului ec. Emil Miron, director general al Regiei autonome de termoficare Cluj-Napoca:

(Răspunsurile în pag. a 8-a)
Flavia SERGIIE

COMUNICAT

În conformitate cu dispozițiile art. 61 din Legea nr. 69/1993 privind administrația publică locală, se convoacă Consiliul județean Cluj, pe data de 29 septembrie 1993, ora 10.00, în sesiune ordinară de lucru.

Lucrările se vor desfășura în sala de ședințe a acestuia din Cluj-Napoca, B-dul 22 Decembrie nr. 58, avînd următoarea:

- ORDINE DE ZI:
- Raport privind realizarea fizică și valorică a obiectivelor de investiții aprobate pe anul 1993, pentru localitățile județului Cluj.
 - Raport privind realizarea programului de reparații și întreținere a drumurilor județene.
 - Informare privind stadiul lucrărilor agricole de toamnă.
 - Informare privind modul în care au fost folosite creditele cu dobîndă redusă acordate pentru agricultura județului Cluj.
- PREȘEDINTE,
Victor-Romulus CONSTANTINESCU

„ROTARY CLUB” ȘI „LIGHT INTO EUROPE” LA SPITALUL CLINIC DE RECUPERARE

● O donație în valoare de 1,5 milioane lire sterline ●

Un important club al oamenilor de afaceri britanici, „Rotary Club”, și o organizație de binefacere, „Light Into Europe”, revin în Cluj-Napoca, cu o perseverență demnă de admirat și apreciat. Telul este modernizarea

În zona Huedin — MII DE HECTARE NESECERATE

În ultimii ani, secerișul a fost împins spre iarnă. „Întîlnindu-se” cu recolta cartofilor sau chiar a porumbului. O situație mai exactă aflăm la Agromec Huedin. În raza acestuia mai sînt de recoltat peste 1000 ha cu orzoaică și ovăz: la Morlaca 110 ha, la Sincral — 100 ha, la Mănăstireni — 80 ha, la Finciu — 70 ha, la Brăilșor — 50 ha, la Mărgău — 80 ha (aici nu s-a încheiat încă nici recoltarea grului de primăvară) etc. La aceasta se adaugă necesitatea eliberării

operative a terenului de paie — operațiune care decurge, de asemenea anevoios. Din cele aproximativ 6.000 ha cultivate cu cereale păioase, în jur de 5.000 ha au fost recoltate de Agromec. Combinelor Agromecului li s-au adăugat cîteva particulare. Manual s-a recoltat puțin. Seceta a determinat răsărirea tîrzie, coacerea a fost neuniformă, iar două săptămîni nu s-a putut lucra aproape nimic din pricina ploilor. O cauză principală este determinată de dis-

persarea exagerată a terenurilor cultivate cu păioase. Practic, combinele trebuia să se plimbe din deal în deal pentru a lucra, 1—2 ore (fîlîndă suprafețele sînt mici) urmînd să parcurgă, uneori mulți kilometri pentru o altă parcelă de pe care recoltarea se termină iarăși în timp scurt. Cu toate eforturile făcute, combinele nu lucrează nici la un sfert din capacitate. Ion RUS

(Continuare în pag. a 8-a)

EVENIMENTE DE IMPORTANȚA MAJORA

Agenția MTI reia declarația făcută de purtătorul de cuvînt al M.A.E. al Ungariei în legătură cu vizita ministrului ungar de externe, Geza Jeszneszky, în România. Janos Herman a calificat această vizită ca un eveniment de importanță majoră, precizînd totuși că este vorba doar de o parte a unui proces îndelungat. Purtătorul de cuvînt ungar a apreciat pozitiv rezultatele de pînă acum ale convorbirilor, adăugînd că pentru concluziile finale un rol însemnat îl va avea reflectarea acestei vizite în mijloacele de informare în masă.

UN ALT DISIDENT CHINEZ A FOST ELIBERAT

China a anunțat eliberarea unui fost ziarist disident, Wu Xuecan, fost redactor-șef al „Ziarului Poporului” informează France Presse. Arestat în decembrie 1989, la puțin timp după evenimentele din piața Tienanmen din

lunile același an, Wu a fost acuzat de scoaterea unei „ediții speciale” a cotidianului favorabil lui Zhao Ziyang, lider al partidului comunist înălțurat din funcții pentru că a susținut demonstrațiile studentești.

ARMISTIȚIU DUPĂ... GRATII

Armistițiul dintre Al-Fatah (principala componentă a OEP) și mișcarea rezistenței islamice Hamas a fost încheiat la încheierea centrală din Gaza, unde conducătorii celor două filiale locale ale organizațiilor respective sînt întîmnați. Acest armistițiu urmărește să limiteze riscurile unui conflict între palestinieni, în cursul aplicării acordului de autonomie, și se referă la totalitatea teritoriilor ocupate (Gaza, Cisiordania și Ierusalimul de est) — relatează France Presse, care citează surse palestiniene avizate.

IN DISCUȚIE — INSCRIȚIONAREA BILINGVA

Guvernul României a luat în discuție propunerea Consiliului pentru Minoritățile Naționale privind inscripțio-

narea bilingvă în localitățile cu o pondere semnificativă a unei minorități naționale. Avînd în vedere practica unei țări europene în această materie, ca și prevederile unor convenții internaționale la care România este sau va deveni parte, cabinetul a hotărît ca Secretariatul General al Guvernului, Ministerul Justiției și Ministerul Finanțelor să analizeze competențele legale pentru adoptarea unei decizii în acest sens.

PROGRES SAU... TEMPORIZARE?

Tripoli a informat că pot fi puși la dispoziție, pentru a fi aduși în fața judecătorilor, cei doi agenți ai săi, suspecți că ar fi fost implicați în atentatul asupra unui avion Pan Am, produs în 1988 deasupra localității scoțiene Lockerbie, informează Associated Press citînd surse diplomatice de la New York. Ele au precizat că acestei oferte i-a fost atașată o listă de condiții, astfel că nu se poate aprecia, în acest moment dacă este vorba de un progres sau de o tactică de temporizare.

ȘTIRI. INFORMATII. ȘTIRI. INFORMATII.

ZILELE CLUJENE ALE CHIRURGIEI HEPATO-BILIO-PANCREATICE

Intre 23 și 25 septembrie a.c. se va desfășura la Cluj-Napoca prima ediție a „Zilelor Clujene ale Chirurgiei Hepato-Bilio-Pancreatice”, în organizarea Societății Române de Chirurgie Hepato-Bilio-Pancreatică. Organizatorii doresc să inaugureze această manifestare științifică în speranța că ea va deveni o tradiție anuală care să ofere participanților un bun prilej pentru schimbul de informații profesionale în acest domeniu atât de important al chirurgiei. (M. T.)

SE CAUTĂ ȘEFI DE SERVICIU

În data de 6 octombrie 1993, orele 9, la sediul Consiliului local al municipiului Cluj-Napoca se va desfășura concursul pentru ocuparea posturilor de: șef serviciu Relații mass-media-protocol-secretariat (Condiții: studii superioare și cunoașterea a două limbi străine de circulație internațională); șef serviciu Control comercial (Condiții: bărbat, studii superioare, de preferat economice sau juridice); Inspector de specialitate la Serviciul buget-finanțe, taxe și impozite — control financiar (Condiții: studii superioare economice).

Cel interesat va depune dosare la Serviciul programe dezvoltare, economico-socială, organizare, personal, salarizare, camera 66, până la data de 4 octombrie 1993. Dosarul va cuprinde: cererea de înregistrare la concurs; copie legalizate de pe actul de studii; declarația scrisă din care să rezulte că nu a su-

ferit condamnări și că nu este în cercetare la ora actuală; curriculum vitae; recomandare de la locul de muncă.

PUFARIN DIETETIC

Asociația bolnavilor de diabet din județul Cluj distribuie, gratuit, în fiecare marți și joi, după-amiază (între orele 16 și 18), pufarin dietetic, produs de S.C. „Releacul” în premieră pe țară. Acțiunea are loc la sediul asociației (centrul de diabet) din strada Clinicilor nr. 2. De asemenea, asociația anunță că vânzarea pufarinului dietetic se face numai pe bază de legitimație de membru al asociației bolnavilor de diabet.

APLICAREA LEGII 18

Comisia municipală Cluj-Napoca pentru aplicarea Legii fondului funciar anunță pe deținătorii de adevărînțe de proprietate a terenului situat dincolo de Podul Becas, precum și pe cei ce au adevărînțe pentru teren nelocalizat, să se prezinte miercuri, 22 septembrie 1993, ora 8,30 pe strada Fagului nr. 1, pentru punerea în posesie.

INDELETNICIRI VECHE ÎN ACTUALITATE

Peste 80 la sută din populația centrului de comună Izvorul Crișului deține autorizații pentru executarea de cusături, confecționarea de obiecte de artizanat, mobilă etc. Falma acestora a trecut de mult granițele țării. Mai nou, aici s-au înființat două SRL profilate pe producerea de obiecte de artizanat din lemn, mobilă decorativă, ferestre, uși și altele. În cadrul acestora lucrează 40 de muncitori.

De asemenea, peisajul comercial al comunei s-a îmbogățit cu 3 magazine profilate pe desfacerea alimentelor și a unei game largi de obiecte de uz gospodăresc. (I.R.)

„STATELE LUMII”

A apărut, la Editura Rombay, a V-a ediție a micii enciclopedii „Statele lumii”, ce poartă semnătura lui Horia C. Matei, Silviu Neguț, Ion Nicolae, Nicolae Șteflea. Prețul unui volum este 1.700 lei. (M. T.)

O NOUA ȘCOALĂ A FAMILIEI

În cursul săptămânii trecute la Dispensarul de Pediatrie I din Cluj-Napoca a avut loc deschiderea unei noi școli a familiei după modelul celei inițiate de doctorul Emil Florea în prezenta a numeroși părinți s-au dezbătut

primele teme privind: climatul familial, educația și sănătatea copiilor, psihologia vieții de familie.

Dorim doctoriței Vlasie Doina și asistentelor Haiduc Lena, Bunea Dina și Rațiu Viorela succes în această nobilă muncă dedicată familiei. (M. T.)

FURT

Zomanț Adrian a ajuns din nou în fața instanței. Recidivistul (de meserie zidar) a furat din Turda roți de mașină în valoare de 100.000 lei și de 15.000 lei — țigări. Este acuzat de comiterea de furt din avutul privat și public. (R. V.)

LOCURI DE MUNCĂ VACANTE

Mai este nevoie — am aflat de la Direcția muncii — de salariați în următoarele unități: un paznic la Cooperativa „Iglina”; cinci muncitori necalificați, pe perioadă determinată, la „Liberitatea”; 10 remizieri distribuitori de lapte, la S.C. SCETI SRL, 10 remizieri lapte la S.C. „Alimentara”; 3 șlefuitori metale la Cooperativa „Arta Decorativă”. De muncitori calificați are nevoie Universitatea „Babeș-Bolyai” (doi instalatori, un tâmplar, un lăcătuș mecanic); S.C. „Sinterom”; S.A. (cinci strungari), RA „Romșilva” (patru pădurari), Cooperativa „Tricotajul” (zece tricotoare, doi confecționeri la mașină și doi lăcătuși pentru mașini de tricotate), S.C. Tricotaje „Someșul” (30 confecționeri la mașină, doi instalatori, trei tâmplari), S.C. „Napochim” (10 operatori chimști, trei electroniști), S.C. „Se-

quoya Fragus” (20 de tâmplari mobilă și un merceolog gestoriar), S.C. „Napomar” SA (un termist tratamentist și un sudor), SC „Evrux Prolmex” (un tinichigiu auto), Cooperativa „Arta Decorativă” (trei ceramiști).

Realitatea culturală

ZIUA DIN ZI

Cînd poetul își scrie tema și teama () de casă rămînînd, cu aceeași umbră fragedă de acum 10 ani, ca o aripă înfiptă în umăr! De fapt e cuțitul ultimului poem! Nu știu cum va zîmbi acest poet ce stă pe muchia cuțitului rațional-imaginar, observînd preajma ocrotitoare, asemeni lui Dylan Thomas, rămînînd liric fundamental sănătos, ideea străbătînd bucolicul, fără de nervi, numai cu o sănătate demnă, de neînțeles într-o lume nevrotică și lugubră. Mircea Petean e un fel de personaj, un Ivan Denisovici coborîtor din Soljenitîn, a cărui materie este supraviețuirea, încheierea unei zile de lucru, fără a muta disperarea dintr-un loc în altul. Pentru că el refuză disperarea.

Sub zodia Semnului, Cuvîntului și Cunoașterii, Mircea Petean demonstrează și face cea mai bună probă a ceea ce a fost și a rămas revista „Echinox”: o nemurire. „Un munte, o zi” (1981), „Cartea de la Jucul nobil” (1990), care a obținut și premiul „Fundatiei Aurel Dumitrescu”, „S-au produs modificări” (1991), „Călător de profesie” — poeme 1978—1987, scoasă la editura „Albatros”

Astăzi vremea va fi frumoasă, dar rece în cursul dimineții. Cer degajat, vînt în general slab. Temperaturile maxime vor fi cuprinse între 15 și 18 grade. Diminețea, condiții de brumă și ceață. Ieri la ora 12, la Cluj-Napoca se înregistrau 12 grade, iar presiunea atmosferică era de 744,0 mm. Hg. (Octavian Niculescu, meteorolog de serviciu).

și „Zi după zi” (1993), un Jurnal scris între februarie 1981 și 1982, scoasă la Biblioteca „Euphorion” din Sibiu reprezintă reguli ale aceeași discipline. Poetul nu face decât să construiască. El n-are timp să se tîngue. Și puterea stă aici, în cîteva teme revăzute mereu. Ana este Femeia, iar Domeniul simpla Casă. Destinul, Opera și Călătoria sînt treburile bărbatului întors mereu spre lumina proteuitoare a literelor și a notației. Cumpăna este între notație și judecată. Versul însă rămîne, curios, în spatele Poemului. De fapt nu e nici o întrebare. Nici odată poetul nu va face decât ce trebuie să facă. Și anume două lucruri: grădina și casa. Ele, amîndouă seamănă cu o mînaștire ciudată sau cu o fortăreață.

Și scrie: „acum puteți arunca nisip / acum puteți arunca brujă de pămînt / acum puteți chiar pleca cu conștiința împăcată / cărțile / deoparte / zac sleite dar neatînse / se cîntă unele pe altele cu agresivitate devoratoare”. (Întîlnire).

NOTES CULTURALE

● 23—28 septembrie ●

Teatrul Național: joi, ora 19: Anul viitor la aceeași oră; sîmbătă, ora 19: Sam; ora 20,30, sala Studio: Lectia; duminică, ora 10: Fata din pădurea fermecată; ora 19: Proștia e nemuritoare; marți, ora 19: Sam.

ADMINISTRAȚIA FINANCIARĂ NU VA ÎNCASA TAXA SPECIALĂ PENTRU AUTOVEHICULE

La început a fost hotărîrea nr. 65 din 1993 a Consiliului local Cluj-Napoca privind instituirea unei taxe speciale, pe termen limitat, pentru repararea carosabilului străzilor plătibilă de deținătorii mijloacelor de transport auto. Încasarea taxelor urma să se facă prin agențiile CEC, procedură ce implică o taxă de comision și urmărirea cu dificultate a neplătitorilor. Astfel sînd lucrurile, consiliul local modifică Hotărîrea 65 din 25 iunie în sensul că taxele vor fi încasate de către Administrația Financiară a municipiului Cluj-Napoca. Noua hotărîre poartă numărul 69 din 7 iulie 1993. Hotărîrea este adusă la cunoștința publicului deținător de mijloace de transport, în intenția de a fi pusă urgent în aplicare. Însă Administrația Financiară a municipiului, în consens cu Direcția Generală a Finanțelor Publice Cluj, cu Ministerul Finanțelor și cu Prefectura Cluj, consideră drept ilegală o asemenea taxă, în realitate o suprataxă pentru proprietarii de autovehicule (chiar dacă taxa este numită ca fiind pentru carosabil, ea este pentru deținătorii de autoturisme

care plătesc, legal, taxa către stat). Noul director al Administrației Financiare a municipiului Cluj-Napoca, dl. Dioniziu Moldovan, ne-a confirmat, ieri, faptul că această taxă specială este considerată suprataxă (ilegală). De altfel, în aceeași zi, urma a fi elaborată adresa oficială către Consiliul local. Domnia sa ne-a declarat că Administrația Financiară nu are organe de încasare pentru asemenea taxe speciale și Primăria, dacă dorește, poate să facă singură aceste încasări, finanțele publice nefiind subordonate primăriilor. În completare, dl. Moldovan ne-a precizat că plătitorii acestor taxe nu sînt beneficiarii direcți ai banilor pe care li achită, întrucît pe străzile din municipiul Cluj-Napoca circula autoturismele din toată țara.

M. SANGEORZAN

N.A. În numele celor ce circulă puțin cu autoturismul propriu, reamintim celor ce ne stabilesc impozitele și taxele că nu este corect ca persoana care deține autoturism, dar circulă cu el foarte puțin sau deloc, să plătească în mod egal cu cel ce nu face 20 de metri fără mașină. Ar fi mai echitabil ca taxa pentru carosabil să fie inclusă total în prețul carburantului.

IPRITAX
oriunde și oricînd!
117286 • 117371 •
142238 • 174000 •
MAI UTIL DECît
CALĂTORIA CU PRITAX
ESTE DOAR CALĂTORIA
PE 105

AGENCIILE

TELESPECTATOR

Programul 1: 7,00 TVM. Telematinal; 10,00 TVR Iași; 11,00 TVR Cluj-Napoca; 12,00 Lumină din lumină; 13,00 Ploaia acedă; 13,30 Desene animate; 14,00 Actualități; 14,15 Ora de muzică; 15,00 Magazin TV pentru elevi, profesori și părinți; 16,00 Actualități; 16,05 Conviețuiri — magazin; 17,05 Magazinul pasiunilor; 18,00 Dosarele istoriei; 18,30 De la lume adunate; 19,00 Ce-l de făcut? (1); 19,30 Desene animate; 20,00 Actualități; 20,35 Rosturi, rostiri; 20,40 Sport; 20,50 Film serial: „Cealaltă față a paradisului” (3); 21,50 Universul cunoașterii; 22,35 Muzica la castel; 23,05 Actualități; 23,20 Intrarea în labirint. Programul 2: 16,00 TVE Internațional; 16,30 Desene animate; 17,00 Tradiții; 17,30 Film serial: „Maguy” (15); 18,30 Sport-studio; 19,40 Tribuna non-conformiștilor; 20,00 Actualități; 20,35 Video-clipuri; 21,00 TVM. Mesager; 21,30 Studioul muzicii de cameră; 22,00 TV 5 Europe; 22,30 Interpreți al cîntecului popular; 23,00 Studioul de literatură.

Redacția nu își asumă responsabilitatea în legătură cu eventuale modificări intervenite în programul anunțat.

FILME

PROGRAMUL FILMEI 17—23 SEPTEMBRIE
Republica — Prețul trupului — SUA — PREMIERA —

Interzis sub 18 ani (9; 11; 13; 15; 17; 19) ● Dacla sala A — Testoasele Ninja 3 — SUA vineri (15; 17; 19); sîmbătă—duminică (13; 15; 17; 19); luni—joi (15; 17; 19); sala B — Program video (14; 16; 18) ● Mărăștii sala A — Hudson Hawk — SUA (13; 15; 17; 19); sala B — Onoare și glorie — Hong Kong (12,30; 14,30; 16,30; 18,30) ● Victoria — Lovitură fulgerătoare — SUA (9; 11; 13; 15; 17; 19) ● Arta — 17—19 septembrie — Familia Addams — SUA (11; 13; 15; 17; 19); 20—23 septembrie — Ultimul mohican — SUA (11; 13; 15; 17; 19) ● Apollo — 17—19 septembrie — Ingerul lui Kick Boxer — Hong Kong (15,30; 18); 20—21 septembrie — Urmăriți fără vină — Canada (15,30; 18); 22—23 septembrie — Pariu pe ninja — SUA (15,30; 18) ● Favorit — Singur acasă — SUA (11; 13; 15; 17; 19)

TELEFONE UTILE

● Poliția Cluj: 955; Poliția feroviară: 13 49 76; Pompierii: 981; Salvarea 961; Salvarea C.F.R.: 11 85 91; Internațional 971, Interurban 991; Ora exactă 958; Rețeaua autonomă de termoficare dispecerat 11 87 48; Rețeaua autonomă de apă-canal dispecerat: 11 63 02; S.C. „Salubritatea S.A. dispecerat 14 40 27; Comenzi speciale pentru transport mărfuri: 11 10 12 (Interlor 132); Gară — Informații 952 ● Apărare civilă 11.24.71.

FARMACII

FARMACII CU SERVICIU PERMANENT: FARMACIA „CORAFARM”, str. Ion Mester nr. 4, tel. 17-51-05. GARDA DE NOAPTE: FARMACIA nr. 2 „PERLA”, str. Gh. Doja nr. 37, tel. 13-69-69, orar 20—8. Tele

TRANSPORT C.F.R.

Plecări din Cluj-Napoca (trenuri accelerate și rapide) spre București (ora): 0,59; 7,52 (nu circulă sîmbătă, duminică și în sărbătorile legale); 10,21; 11,43; 22,00; 23,53; Oradea (ora): 0,10; 7,20 (nu circulă în perioada 12 VI — 20 IX 1993); 15,08; 17,43; 21,09; Timișoara (ora): 1,30; 5,38; 14,10 (circulă cu ordin special); 15,14; 22,50; Iași (ora): 0,44; 13,05; 21,05; Bala Mare (ora): 5,31; 16,15; Tirgu Mureș (ora): 16,31; 20,41; Galați (ora): 9,08; Sibiu (ora): 10,55; 15,30 (prin Vinu de Jos).

TAROM

● Decolări din Cluj-Napoca spre București (ora): 7,00 (luni) pînă sîmbătă inclusiv; 10,20 (luni) pînă sîmbătă inclusiv; 17,00 (luni) pînă vineri inclusiv).

SPORT A SPORT A SPORT A SPORT A

CORTINA FINALĂ PESTE ROMANIAN TENIS OPEN

La capătul a 9 zile a căzut cortina peste cea de a III-a ediție a competiției ROMANIAN TENIS OPEN, dotată cu premii în valoare de 103.000 de dolari. Indiscutabil competiția din acest an a fost cea mai valoroasă, ea înscriindu-se printre cele mai reușite pe plan mondial în cadrul circuitelor A.T.P. Toți cei intervievați au vorbit cu superlativ despre modul cum dl. Sever Mureșan, clujean de-al nostru, s-a implicat în organizarea acestui turneu, care de la anul se va număra între primele 10 din lume. Cu superlativ s-a vorbit despre noua față a turneului. Ne-a bucurat când i-am zărit în tribunele ardeii pe marii maeștri ai noștri, Ion Țiriac și Ilie Năstase, pe Virginia Ru-

zici, o altă clujeancă de-a noastră și care și-a exprimat intenția ca la anul, în afara turneului masculin să organizeze și unul feminin cu rachete de prim rang în ierarhia mondială. Încheind aceste sumare rinduri cu nominalizarea câștigătorului turneului de simplu, croatul Ivanisevici (manager fiindu-i Ion Țiriac), mai amintim că de reușita turneului se leagă un alt clujean, dl. Ion Sima, directorul general al Băncii „Dacia Felix”, respectiv faptul că finarul Ciprian Porumb — și el clujean — alături de Gheorghe Cosac (Constanța) a reușit să se califice în finala de dublu Tutuora, organizatori și protagoniști, felicitări pentru deplina reușită a turneului. (v. m.)

IZABELA MARTIN CIȘTIGA „SATELITUL” CLUJEAN

Exact nouă zile a durat „Satelitul” clujean, turneu internațional feminin finanțat de ETA (European Tennis Association) cu premii în valoare de 10.000 de dolari. Organizat în excelente condiții de OJTS și federația de specialitate, turneul s-a derulat, în premieră, pe terenurile tenis clubului „Tenko”, proprietatea dlui ing. Gheorghe Komoroczi, al cărui merit în aducerea și desfășurarea competiției în orașul nostru este decisiv. După disputarea calificărilor, printre ra-

fale de ploaie, 11 fete au pătruns pe tabloul principal, alături de alte 19 desemnate direct de ETA, la care s-au adăugat 2 sportive ce au beneficiat de wild-card-uri. În semifinale a ajuns doar una din cele 8 favorite, după ce patru și-au făcut bagajele chiar după primul tur, printre acestea fiind și americanca Kristine Kurth, eliminată (6-3, 6-4) de micuța de 13 ani Raluca Sandu. Pentru că vorbesc de semifinale, acestea au fost, valoric vorbind, net superioare finalei, una având chiar un sfârșit dramatic. Este vorba de cea dintre Izabela Martin și Laurence Giroud, controlată de la un cap la altul de franțuzoaică, dar care după ce a câștigat primul set cu 6-2, iar în al doilea avea avantaj de 3-0, la scorul de 30-30 în ultimul ghem, încercând să returneze un stop al româncei, a făcut o entorsă, abandonând, cu ochii plini de lacrimi, în cealaltă, după un meci de mare angajament, perfect echilibrat, șansa a suris Mihaelei Vulpe, care a învins-o cu 7-6, 7-5 pe Adriana Mingireanu. Finala, disputată simțită între două reprize de ploaie, ni s-a părut o simplă parodie jucată de Izabela Martin și Mihaela Vulpe. După un prim set adjudecat de Izabela (7-6), Mihaela Vulpe reușește, mîmînd doar jocul, contra performanța de a pierde la zero în mai puțin de 15 minute! Mult mai animată a fost finala de dublu, dintre cuplurile I. Martin, M. Vulpe și Olga Blahotova, Petra Filipova, în care românele au luptat pînă la epuizare în fața perechii cehe, care a reușit să întoarcă rezultatul în setul al doilea, după ce au fost conduse cu 4-0 și 5-4. Setul decisiv a revenit clar sportivelor noastre, mai conecitate la joc, posedînd o gamă variată de lovituri. Una peste alta, desi nu a scilpit din punct de vedere tehnic, competiția a avut de toate, a mai și dat puncte și dolari participantelor, dar ce e mai important, Clujul rămîne definitiv înscris în circuitul internațional ETA, ceea ce, să recunoaștem, înseamnă ceva. (m.i.r.)

CLASAMENTUL

1. Farul	6 5 1 0 10-1 11
2. Univ. Cv.	6 4 1 1 16-7 9
3. Steaua	5 4 1 0 7-0 9
4. U.T.A.	6 4 0 2 8-8 8
5. Progresul	6 3 1 2 6-7 7
6. Gloria	5 3 0 2 6-5 6
7. Dacia	6 2 2 2 5-4 6
8. Petrolul	5 2 2 1 4-3 6
9. F.C. Inter	6 2 2 2 6-6 6
10. „U”	6 2 1 3 9-10 5
11. Rapid	6 2 1 3 4-5 5
12. Sp. Stud.	6 2 1 3 6-8 5
13. Brașov	6 1 2 3 2-4 4
14. Dinamo	5 1 2 2 3-6 4
15. Otetul	6 2 0 4 6-9 4
16. „Pol”	6 2 0 4 7-12 4
17. Ceahlăul	6 1 1 4 3-11 3
18. El-pitere	6 1 0 5 5-7 2

ETAPA A VII-A sîmbătă 25 septembrie: Dacia Unirea — Universitatea Craiova, Dinamo — Rapid, Electroputere — Progresul, U.T.A. — Ceahlăul, F.C. Inter — „U”, Sportul Studentesc — „Pol”, F.C. Brașov — Otetul, Steaua — Petrolul și Gloria — F.C. Farul. O etapă pe cinste, cu citiva „capete de afiș”. Singurul gol al clujeștilor, marcat de M. Popescu în min. 55, a fost absolut întîmplător, norocos, cu spatele la poartă, ce a deviat balonul cu călcîiul în plasă. Arbitrul de centru Aron Huzu (Sibiu) ajutat de jușierii R. Neculescu (Tîrgoviște) și C. Corocan (Reșița) a condus următoarele formații: „U”: Iasko — Falub, Necula, Lucaci, Pojar — R. Sabo, Dican, Gabor (Sandru, 74), M. Rus (Zanc, 46) — M. Popescu, Predatu; U.T. ARAD: Ivan — Szel, Dronca, Mutică, Tundeau (Țirțiu, 85) — Radu George, Neagu, Gaică, Stupar — Mitu (Slave, 86), Ungur.

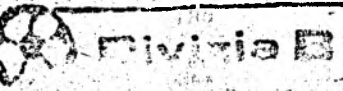
Victor MOREA

JUDO: INTERNAȚIONALELE DE TINERET ALE ROMÂNIEI

Timp de trei zile, la București au avut loc campionatele internaționale de tineret ale României. Au fost cele mai frumoase competiții din ultimii ani, dacă ținem cont și de numeroasa participare. Au fost prezenți cei mai buni sportivi din Spania, Belgia, Italia, Bulgaria, Ungaria, Rusia, R. Moldova, Grecia și, desigur, România. Toate echipele și-au dorit o temeinică verificare înaltea europenilor, de la sfîrșitul Junii. Dintre sportivii clujeși care au urcat pe podium s-a desprins prestația fetelor de la CSM Cluj (antrenor Florin Berceanu). Diana Cîmpian (48 kg) a ocupat locul III, iar Ioana Dinea (52 kg) locul II. Judoka antrenorului Ioan Perțe, de la categoria 61 kilograme — Eger Eniko (Forestierul Huedin) a ocupat locul III. (v. m.)

Baschet masculin „U” PARASEȘTE C.E.

În partida retur din cadrul Campionatului European pentru echipe de club, „U” Fimaro a pierdut la Minsk, în fața echipei R.T.I. cu scorul de 71-108 (21-46). Învingîși și pe teren propriu, (74-94) studenții clujești părăsesc competiția, în turul II R.T.I. Minsk urmînd să primească replica celebrei S.C. Barcelona. (m.i.r.)



UNIREA DEJ PREFA SECIA CLASAMENTULUI

Pronosticul de săptămîna trecută, s-a adevărat, Unirea trecînd în fruntea clasamentului. Fostul lider, Olimpia Salonta, este surclasat în propriul tînet, la Voievozi. În timp ce Unirea nu a avut probleme, adversara ei de duminică, Aris Arad, nu s-a prezentat la joc, deci 3-0. Rămîne ca în continuare dejenii, să lupte pentru păstrarea acestui loc, după care aleargă de 7 etape. Surprînde înfrîngerea Motorului IMA, pe propriul teren, de către Arsenal Reșița, care obține primele puncte și înscrie primele goluri pe alt teren decît cel propriu. Soimii Lipova cad în continuare, în timp ce Olimpia Satu Mare „face și face” fiind la două puncte de lider.

Rezultatele tehnice ale etapelor: Avîntul Reghin — Someșul Satu Mare 5-0, Unirea Dej — Aris Arad 3-0 (neprezentare), Minerul Cavnic — Electromures Tg. Mureș 1-0, Laminorul Zalău — Astra Arad 1-0, Victoria Carei — Minerul Venus Motru 0-0, Vulturii Lugoj — UM Timișoara 4-0, Motorul IMA Arad — Arsenal Reșița 1-4, Minerul Voievozi — Olimpia Salonta 4-0, CPL Arad — Minerul Anina 0-0, Olimpia Satu Mare — Soimii Lipova 2-0.

CLASAMENTUL

1. Unirea Dej	7 4 2 1 24-3 10
2. Salonta	7 5 0 2 12-7 10
3. Min. Venus	7 3 3 1 12-5 9
4. Vulturii	7 4 1 2 10-5 9
5. Avîntul	7 3 2 2 13-8 8
6. Arsenal	7 4 0 3 11-7 8
7. Lamin.	7 3 2 2 11-8 8
8. Olimp. S.M.	7 4 0 3 10-8 8
9. Voievozi	7 4 0 3 9-8 8
10. CPL	7 3 1 3 5-6 7
11. Electromur	7 3 1 3 7-12 7
12. Cavnic	7 3 1 3 5-12 7
13. UMT	7 3 0 4 13-13 6
14. Aris	7 3 0 4 10-13 6
15. Victoria	7 2 2 3 9-13 6
16. Anina	7 2 2 3 7-11 6
17. Motorul	7 2 1 4 13-16 5
18. Soimii	7 2 1 4 7-11 5
19. Astra	7 2 0 5 3-7 4
20. Someșul	7 1 1 5 4-21 3

C.F.R. CLUJ-NAPOCA — CORVINUL HUNEDOARA 2-0 (1-0)

Pe parcursul celor 90 de minute de joc, Corvinul nu a dovedit decît că este umbra unei echipe ce s-ar fi dorit de fruntea clasamentului, iar CFR-ul o echipă cu o partitură tehnico-tactică stabilă, deja cunoscută. Îmbucurător este și faptul că se poate observa formarea unui tandem de înalțai percutanți, Matei și Iepure, servii excelent de un mijloc mobil și inspirat (Olaru — Trușcă — Piroșka — Misztli). În schimb nu am înțeles starea de nervozitate a jucătorilor la acest joc, mai ales în niște



F.C. FARUL — NOUL LIDER

„POL” — F.C. INTER 2-1. Ambele goluri ale violeților de pe Bega au fost „seminate” de Varga min. 35 și 70. Pentru sibieni a înscris Zotnică (min. 38). Cu acest succes, timișorenii au predat „lanterna roșie” craiovenilor de la Electroputere.

„U” — U.T. ARAD 1-2. Mai mare rușinea. Amănunte în cronică.

F.C. FARUL — CEHLĂUL 2-0. Cîte un gol de repriză, marcate de Butoiu (min. 38) și Barbu (min. 88). Succes care a dus la instalarea constanțenilor la șefia clasamentului.

PETROLUL — ELECTROPUTERE 1-0. Succes la limită, prin golul înscris din 11 metri de St. Matei (min. 77).

Sorin BAGIU: „Am jucat lamentabil...”

„U” — U.T. ARAD 1-2 (0-0)

Total de acord cu cele spuse, după minutul 90, de Sorin Bagiu, președintele Clubului de fotbal „U”. Cu excepția portarului Iasko, nevinovat de primirea celor două goluri, restul jucătorilor nu merită decît note între 4 și 5. Am aflat după sfîrșitul partidei cu una li s-a spus la ieșirea în teren, prestația clujeștilor fiind exact pe dos: joc berbecesc, haotic, la întîmplare, cu exagerat de multe „numere personale” concentrarea acțiunilor pe centrul defensivei arădene, promptă în intervenții. Cu



SCHIMBARE DE LIDER ÎN AMBELE SERII

SERIA I: Constructorul Iași — Metalul Ploieni 1-0, Gloria Buzău — F.C. Selena Bacău 1-1, Faur București — ASA Tg. Mureș 3-1, Steaua Mizil — Gloria CFR Galați 4-0, Acord Focșani — Callatis Mangalia 1-1, F.C. Argeș Pitești — Autobuzul București 5-0, Foresta Fălticeni — Portul Constanța 1-0, C.S. Bucovina Suceava — „Pol” Iași 1-0, Flacăra Moreni — Chimia R. Vilcea 3-0. Pe primele două locuri, cu cîte 9 puncte (depar-

GLORIA — F.C. BRAȘOV

2-1. Ex-clujeanul Ilie Lazăr a înscris ambele goluri ale bistrițenilor (în min. 56 și 59). Pentru brașoveni a înscris albanezul Tanai (min. 88).

UNIVERSITATEA CRAIOVA — SPORTUL STUDENTESC 1-2. Lovitură de teatru pe „Centralul” din Bănie. Pentru bucureșteni a înscris Ceaușilă min. 12 și 61, al doilea din penaltu, iar pentru craioveni Biță (min. 38).

RAPID — DACIA UNIREA 0-0. Ambele echipe au terminat partida în 10 oameni, Luca (Dacia) și Chiriță (Rapid) fiind „gratificați” cu cîte un cartonaș roșu.

OTELUL — STEAUA 0-1. Victorie la limită a campionilor grație golului marcat de Ilie Dumitrescu (min. 30).

PROGRESUL — DINAMO 1-1. Scorul l-au deschis dinamoviștii prin Mihail (min. 57), „bencarii” egalînd cu 3 minute înainte de final prin F. Cirstea. Victor ROMAN

o excepție, între minutele 20 și 35, cînd „U” a jucat ceva mai apropiat de ce înseamnă fotbal bun. Pe contra-atac arădanii i-au sancționat drastic și fără drept de apel de două ori: prima dată în min. 58, cînd, prin bulevardul larg deschis, al defensivei clujeșe, Mutică a pătruns în careu și a sutat sec; a doua oară în min. 82, cînd într-o situație rar întîlnită, 2 contra 4, adică doi arădanii plecați ca din puscă spre partea de teren a lui „U” se încheie cu o centrare de pe sînga și Ungur, singur-singurel, a re luat sec balonul, expediindu-l în gol. Arădanii au plecat acasă cu două puncte enorme, la care nu visau, dar pe care le-au meritat din plin.

tajate de golaveraj) F.C. Argeș și Chimia, ultimul loc fiind ocupat de Autobuzul cu 1 punct.

SERIA A II-A: C.S.M. Reșița — Tractorul 2-0, Metrom — Gaz Metan 2-0, CFR Cluj-Napoca — Corvinul Hunedoara 2-0 (amănunte în cronică), F.C. Maramureș Bata Mare — Metalul Bocșa 6-2, F.C. Bihor Oradea — CFR Timișoara 1-1, Jiul IELIF Craiova — Armătura Zalău 3-0, Unirea Alba Iulia — Phoenix Băia Mare 5-1, Jiul Petroșani — Gloria Reșița 1-1, F.C. Drobeta Tr. Severin — ICIM Brașov 2-1.

CLASAMENTUL

1. Maramureș	6 4 1 1 19-9 9
2. Unirea	6 4 1 1 15-6 9
3. Gloria	6 3 3 3 14-5 9
4. C.S.M. R.	6 4 1 1 11-7 9
5. Tractorul	6 4 0 2 8-5 8

se spectaculos; 85 — Iepure și apoi Olariu nu reușesc să-l învingă pe Ionită.

Prestația bună a echipei feroviare avea să fie răsplătită, totuși, prin două goluri frumoase: minutul 13 (cu ghinon pentru Corvinul), mingea circula pe traseul Olariu — Matei (centrare ca la carte) — IEPURE, finalizînd spectaculos, fără preluare: 1-0; minutul 75: fază caracteristică a lui Piroșka — pătrundere pe dreapta, dribling scurt spre interiorul careului, șut în colțul lung, Ionită respinge pînă la IEPURE, care pe fază, din

unghi închis, finalizează: 2-0. Brigada de arbitri alcătuită din M. Savanlu (Satu-Mare) la centru, Gh. Dumitrescu (Oradea) și T. Dorol (Herculeane) la tuse, a condus corect.

Au evoluat formațiile: CORVINUL Hunedoara: Ionită — Bardac, Bozga, Cruceru, Teltlean, — Chezan, Rus, Bordelan (Ciortea 86), Păcurar (Costăchescu 46), — Oprea, Mitrică; CFR CLUJ-NAPOCA: Ciucur, — Dulca, Năstruț, Man, Olar. — Misztli (Băneanu 46), Olariu, Trușcă, Piroșka (Mintean 86), — Iepure, Matei. Cristian BARA

S.C. "TELEZIMEX" S.R.L. CLUJ-NAPOCA
 Str. Izlazului nr. 18 (cartierul Mănăstur)
 oferă

produse de larg consum și uz casnic ale unor firme celebre: PHILIPS • PANASONIC • SONY • MULINEX • ZASS • GOLDSTAR • SAMSUNG • GRUNDIG, la PREȚURI AVANTAJOASE

TELEVIZOARE COLOR	INCINTE ACUSTICE de	ROBOT DE BUCATARIE
(diagonale diferite)	inaltă fidelitate	MIXER
VIDEORECORDERE	Produse auxiliare	FILTRE DE CAFEA (12 parti)
COMPACT DISC	audio-video: CASETE, DISC	CUPTOARE CU MICROUND
TURN MUZICAL (RADIO-)	COMPACT, BATERII	ALIMENTATOARE pentru
CASETOFOANE) stereo	MINICALCULATOARE	diferite întrebuințări
RADIOCASETOFOANE	(diferite marimi)	ASPIRATOARE TURBO
PORTABILE și pentru AUTO	FIER DE CĂLCAT	
	ultramodern (cu abur)	

Se asigură GARANȚIA OBIECTELOR VINDUTE cît și ASISTENȚA POST GARANȚIE.

S.C. "TERMOROM" S.A.
 cu sediul în Cluj-Napoca, B-dul Muncii nr. 16
 angajează prin concurs (examen)
 MUNCITORI CALIFICAȚI, în următoarele meserii:

- LĂCĂTUȘI (lăcătuși construcții metalice) - bărbați
- SUDORI - de preferință bărbați
- VOPSITORI INDUSTRIALI - de preferință bărbați

Condiții: domiciliul în Cluj-Napoca sau posibilități de navetă; fără probleme de disciplină. Relații la serviciul P.I.S.A. - al S.C. "TERMOROM" S.A. Cluj-Napoca; tel. 15-44-25, Int. 1091, 1191. (32810)

S.C. SADA S.A. CLUJ
 (BATMA 12)
 B-dul Muncii nr. 14
 angajează prin concurs:

- ECONOMIST, financiar-contabilitate, vechime minimă 5 ani în specialitate
- MECANIC AUTO, cu calificare sudor. Concursul va avea loc în 23 sept. a.c. orele 9, la sediul societății.

Relații suplimentare la tel. 14-14-27 int. 10 (32525)

CUMPARĂM sau INCHIRIEM
 ■ SPAȚIU sau TEREN pentru birouri
 Tel. 11-65-60.
 (32635/4)

NOU! MAGAZINUL - DEPOZIT - MODEL -
 B-dul Muncii nr. 1, tel. 15-28-88
 (tramvai 101, 102); oferă cumpărătorilor:

- MOBILĂ STIL sufragerie, dormitor, cameră de zi, bucătărie
- MOBILIER BIROU pt. firme
- SCAUNE ergonomice ITALIA
- SERVANTE metal-sticlă ITALIA
- MOCHETĂ Import GERMANIA

ELEGANT, CONFORTABIL, DURABIL!
 Ora: 9-18 zilnic, 9-14 SÂMBĂTA.
 (32595)

S.C. NYKOMO & CO INVEST S.R.L.
 cu sediul în B-dul Eroilor nr. 11,
 tel. 095 / 11-54-85
 vînd e, din stoc

UTILAJE și APARATE FRIGORIFICE
 (vitrine frigorifice verticale-oriizontale și lăzi frigorifice), la prețuri deosebit de avantajoase.
 (32295)

S.C.C.A "CONSTRUCTORUL" CLUJ-NAPOCA
 Str. Avram Iancu nr. 19
 EXECUTĂ PROMPT LUCRĂRI DE :

- montat și raschetat parchet;
- montat și remontat sobe de teracotă
- CONFECȚII METALICE (garaje, șoproane, depozite, țimplă etc. metalică etc.)
- lucrări de instalații electrice, sanitare și gaze
- lucrări de proiectare (lucrări noi construcții și instalații) întăburări, înstrăinări, departajări și documentații pentru avize.

REPREZENTANȚĂ ROMÂNĂ-AUSTRIACĂ
 angajează personal de specialitate:

- ECONOMIST
- REVIZOR CONTABIL
- ELECTRONIST
- OPERATOR COMPUTER
- SECRETARĂ

Telefon 13-43-39. (32362)

S.C. AUTO-S S.R.L.
 Vîndem seturi motor

- DACIA 1300 - 62.500 lei
- DACIA 1400 - 65.000 lei

■ Efectuăm reparații auto
 Str. OITUZ, nr. 35, tel. 13-83-62. (32533)

ANGAJEAZĂ
 MUNCITORI CALIFICAȚI de meserie

- ZIDAR ROȘARTENCUIȚOR
- MOZAICĂ FAIANȚAR
- ZUGRAV VOPSITOR

Relații suplimentare zilnic la tel. 11-66-06, 11-72-93 și 11-72-94. (32711)

Firma germană GABOR-REISEN,
 transportă săptămînal persoane România-Germania și retur.
 Telefon 154503. (26284)

S.C. TRICOTAJE, SOMESUL S.A.
 B-dul 22 Decembrie nr. 77 Cluj-Napoca,
 VINDE din stoc următoarele materiale:

- FIRE P.N.A • ACE DE TRICOTAT și CONFECȚII • COLORANȚI și CHIMICALE
- PIESE de SCHIMB pt. MASINI de TRICOTAT și CONFECȚIE • NASTURI POLIESTER
- FERMOARE 20 cm • PIELE ȘPALT
- ROBINETI etc.

Relații suplimentare la tel. 11-15-20, sau 11-75-31 int. 107. (32851)

S.C. MOLDO - TRANS S.R.L.
 str. Rodnei nr. 44, anunță:
 Avem de vînzare: TABLA DE ALUMINIU, PARCHET, FAIANȚĂ, GRESIE, CORNIER, TEVI ZINCATE și NEGRE. (32603)

S.C. "DELROTI" S.R.L.
 Cluj, P-ța Unirii 22/5, tel. 11-65-60
 angajează

- ADMINISTRATOR pentru magazin în TURDA
- ECONOMIST, CONTABIL (studii medii)
- TEHNOREDACTOR (COREL DRAW)
- GRAFICIAN (grafică computerizată)
- MERCEOLOG (permis conducere, maghiara, engleza).

Cereri se vor depune, împreună cu curriculum vitae, pînă la 4 oct. 1993. (32635)

S.C. COMPEXIT S.R.L. CLUJ
 str. Tache Ionescu 99 / 11
 Angajează

- CONTABIL și OPERATOR.

Informații 14-68-55; 15-74-77 orele 8-17. (32707)

Agentia DINESCU - SIBIU transportă persoane în GERMANIA și RETUR la preț convenabil. Inf. Cluj 13.74.48 sau 092/41.12.39 orele 8-11; 17-21. (19583)

EXPLOATAREA MINIERĂ AGHIRES
 ANGAJEAZĂ DE URGENTĂ

- 4 ECONOMIȘTI absolvenți al Fac. de Șt. Economice - finanțe - contabilitate - promoția 1993. Organizează CONCURS în ziua de 08.10.1993 pentru ocuparea postului de:
- JURIST CONSULT - vechime - min. 3 ani - studii de specialitate

Salarizarea se stabilește prin negociere. Condiții avantajoase. Informații tel. 11-84-61; 11-85-93 sau la sediul exploatării. (32709)

Clubul "TERAPIA"
Cluj-Napoca,

str. Deltel nr. 5, organizează
CURS DE CROITORIE
cu durata de 4 luni cu începere din 4
OCT. 1993 - la prețul de 20.000 lei.
Inscrieri și informații suplimentare la sediul
Clubului "TERAPIA", zilnic între orele 13 - 15.
(32229)

NADIS TOURS

PARIS Un vis care astăzi devine
REALITATE prin firma NADIS.
Excursie cu AUTOCARUL la un preț avantajos
pentru DVS. Se asigură vize.
Locuri limitate. Inscriseri și relații la sediul din:
str. Mărilor nr. 18, între orele 10-16.
Telefon 19-42-14. (31980)

**Societatea româno-italiană
RO-IT PRODSERVIMEX S.R.L.**

cu sediul în Cluj-Napoca, str. Cîmplina 62/64,
angajează
■ **MAISTRU** (femeie sau bărbat)
pentru secția de cusut încălțăminte.
Relații la tel. 14-10-88, int. 31 sau
14-68-66, int. 6, între orele 8 - 15.
(32546)

OFERIM PENTRU ÎNCHIRIERE

În centrul orașului TURDA

(P-ta 1 Decembrie 1918 nr. 7)

■ **SPAȚIU COMERCIAL**

ULTRAFINISAT, 8 încăperi plus terasă.

Oferte, Cluj, tel. 11-65-60.

(32635/ B)

SPITALUL C.F.R. CLUJ

ANGAJEAZĂ prin concurs următorul personal:

■ **UN INSTALATOR** încălziri centrale

■ **UN ÎNGRIJITOR** unitate sanitară

Relații la telefon 11-35-45 sau

11-82-78. (31938)

**S.C. GRUP 4 INSTALAȚII S.A.
CLUJ**

angajează urgent

pe perioadă determinată

■ **5 MUNCITORI NECALIFICAȚI**

(pentru lucrări de săpături la rețele și
bransamente apă și gaz).

Informații la sediul societății din str. Deva nr.
1-7, sau la tel 19-61-68 Interior 116. (32426)

S.C. "TV CABLU" s.r.l.

vă informează:

Începând cu data de 14.09.1993 s-a pus în
funcțiune **BIROUL DE RELAȚII CU PUBLICUL**

(casierie; înscrieri) pe str. Karl Marx nr. 37

ORAR: LUNI - VINERI între 10 - 20.

Abonații din cartierul Gheorgheni se mai pot adresa
la reprezentanta societății CASA TINERETULUI.

ORAR: LUNI - VINERI între 9 - 17.

Abonații din cartierul Zorilor se pot adresa la
reprezentanta societății, str. Zorilor nr. 73 (Sediu Garant)

ORAR: LUNI - VINERI între 9 - 17

Dejanjamentele la instalația de receptie televiziune
prin cablu vă rugăm să le anunțați la tel. 13-62-33,
LUNI - VINERI între 10 - 20, SÎMBĂTA între 10-12.

Invităm toți abonații care nu și-au achitat diferențele la
taxa de instalare și taxa de întreținere lunară să se
prezinte la adresa mai sus menționată, pînă în data de
30.09.1993, dată după care se vor percepe diferențele
raportate la nolle tarife. (142)

VĂ MULTUMIM !

Schimburi

● Caut apartament 3 camere
Gheorgheni. Ofer la schimb
burlante. 11-57-15 (32641)

● Schimb Cluj vilă, fond
de stat, singur în curte, car-
terul Andrei Mureșanu, gră-
dina mare, garaj cu aparta-
ment 4-5 camere vilă Bucu-
rești central. Telefon 15-22-30.
(32761)

● Schimb apartament 2 camere
Grigorescu și/sau apartament
camere plus garaj Plopiilor cu
apartament 3-4 camere, teren
cu casă. Telefon 12-37-64.
(3153-B)

● Schimb garsonieră confort I
București, cartier Berceni, cu si-
milar Cluj-Napoca. Informații te-
lefon 13-13-20 orele 18-20.
(32812)

● Schimb garsonieră plus a-
partament 2 camere (II), cu a-
partament 2-3 camere confort I.
Telefon 15-07-61 după ora 16.
(32776)

● Schimb garsonieră Oradea
cu similar Cluj. Informații tele-
fon 095/13-52-82. (32263)

● Schimb apartament ICRAL
ultracentral (cameră confort) cu
apartament mai mare. Telefon
11-10-21 după ora 19. (32410-A)

● Schimb apartament 2 camere
proprietate (lingă Grădina Bo-
tanică) cu 3-4 camere, plus di-
ferență. Telefon 12-01-03. (32771)

● Schimb apartament 3 camere
proprietate, cu apartament 2
camere. Telefon 16-17-97. (32710)

● Schimb apartament 4 camere,
Gheorgheni, cu 2 apartamente
a câte 2 camere confort I. Rela-
ții la telefon 14-42-59. (32724)

● Schimb apartament 4 camere,
proprietate, zona Big, cu a-
partament 3 sau 2 camere, zonă
centrală, semicentrală. Telefon
19-14-59. (32822)

● Schimb casă ICRAL, ultra-
central 2 camere, bucătărie, baie,
curte, cu apartament 3 camere
(exclus Mănăstur, între Lacuri).
Telefon 11-65-84, după ora 18.
(32697)

DIVERSE

● Societate comercială cau-
tă angajați pentru distribuit
lapte. Telefon 14-29-07; 11-75-
13. (32555)

● Societate italiană sector
servicii industriale (Nord Ita-
lia) caut asociat cu capital în
scopul extinderii producției
proprii. Se asigură rezidența
italiană. Telefon 13-86-61 ore-
le 9-16. (32632)

● Căutăm persoană pentru
mic menaj și îngrijire copil de
4 ani. Telefon 15-14-34, după
ora 16. (32657)

● S.C. Turda, angajează
confectionare, contabil la do-
miliu, caută spațiu pentru
producție. Oferte la OP nr. 1,
CP 64 Cluj-Napoca. (32828 D)

● S.C. Terra Taxi SRL, an-
gajează dispecere. Concursul
va avea loc în 26 septembrie
1993, ora 10. Relații la telefo-
nele 15-27-27; 15-53-41. (32836)

● S.C. Bindex Trading SRL
din Odorheiu Secuiesc vă pu-
ne la dispoziție cazane auto-
mate pentru încălzire centra-
lă, tip termotecă din Ungaria,
stoc limitat la două tipuri:
ES-15 și ES-20, care încălzesc
pînă la 450 mc aer. Garanție
2 ani. Telefon 0959/11172, ore-
le 8-15. (32814)

● Firmă particulară, anga-
jează timpur mobilă și bi-
nale. Tralan Vula 22 sau se-
ara la telefon 15-87-43. (32847)

● Societatea Comercială S.C.
Top Service, cu sediul în
Bul. din Eroilor nr. 12, angajează
prin concurs: manager,
merceologi (vîrsta max. 35
ani, conducători auto profes-
ioniști) (32728)

● Posed permis categoria B
și autoturism Dacia Imi ofer
serviciile. Telefon 11-28-59.
(32982)

● S.C. Maf, întocmește con-
tracte auto și completează fișa
de înmatriculare. Informații
str. Cojocnei nr. 6, bloc C 13,
apt. 2. (32701 A)

● Inginer meditez matema-
tică pentru treaptă. Telefon
11-43-12. (32722)

● Angajează persoană îngriji-
re bovină. Telefon 19-79-14.
(32729)

● S.C. Caraba-Service SRL,
intentionează majorarea adaos-
urilor comerciale, începînd de
mîine, în mod rezonabil, ne-
depășind 200 la sută. Vindem
en-gross lapte instant import
Olanda prin magazinul din
Mănăstur, str. Ioan Meșter nr.
12, parter (se intră din par-
care). (32988)

● Construiesc vilă deosebi-
tă în zona Gruiă pentru pre-
tențioși la prețul de 160.000.000
lei, plata în două rate. Po-
sed teren, proiect, materiale,
aprobări legale. Tel. 16-50-71.
(32987)

● Agenția Turism Vitaroly,
organizează săptămînal excu-
rsii în Ungaria. Vind televizor
Orion - digital, sigilat. Te-
lefon 17-92-25. (32986)

● Grupul Școlar Electroteh-
nic, anunță organizarea admi-
terii la Școala Postliceală,
cursuri de zi - specialitatea
depanatori radio.tv. Inscriserile
se fac la secretariatul Liceu-
lui, pînă la data de 25 sep-
tembrie 1993. Informații la te-
lefon 16-51-77. (32989)

● Angajează vopsitor auto, salariu
125.000 lei. Telefon 15-86-09.
(32806)

● Asociația „Fiii vechiului Mă-
năstur” angajează de urgență un
paznic de cîmp. Informații la te-
lefon 16-01-18. (32814)

● Caut meditatoare clasa A
III-a, zona Gheorgheni. Telefon
16-83-61 după ora 18. (31940)

● Asociația locatarilor str. Cu-
za Vodă nr. 20 angajează fochist.
Relații la telefon 11-84-20. (31942)

● S.C. Ardealul majorează adaosul
comercial de la 0-400
la sută. (32681)

● Meditez matematică clasele
V-XII. Telefon 15-01-20. (32685)

● Angajează dactilografă cu ex-
periență. Telefon 13-97-26.
(32689-B)

● Profesoară de fizică medit-
tează matematică gimnaziu, fizică
liceu. Telefon 19-10-74 după ora
5. (32770 A)

● Caut femeie serioasă ajutor
menaj ușor. 11-08-31 după ora
16. (32787)

● Angajează 3 muncitori neca-
lificați și o echipă de zidari pen-
tru lucrări în Cluj. Tel. 17-41-62.
(32187 A)

● S.C. Construcții angajează
zidari și șoferi profesioniști. Te-
lefon 15-82-96. (32712)

● Societatea comercială SNC
Vasile, Cluj-Napoca, anunță că
practică un adaos comercial 1-
100 la sută. (32573)

● S.C. C.F.B. Unic Rapid SRL,
str. Regina Maria nr. 21, loca-
litatea Dej anunță majorarea a-
dosului comercial practicat la 300
la sută începînd cu data de 20
septembrie 1993. (22639)

● Angajăm contabil principal,
conducător producție (subinginer
sau maestru cu permis și mași-
nă), strungari. Telefon 13-83-62.
(32656)

● S.C. Maf, angajează taxime-
trist cu autoturism proprietate
personală pentru activitate taxi,
avantajos. Informații str. Cojoc-
nei nr. 6, bloc C 13, apt. 2.
(32701)

● Angajăm șofer categoria D
cu experiență. Telefon 16-39-18;
17-52-89. (32702)

● Angajăm vinzător. Telefon
12-15-20 sau 12-83-65, între 19-
21. (32673)

● Caut zidari și muncitori pen-
tru o lucrare mare. Doritorii se
pot adresa: str. Slatina nr. 6, bloc
V 14, apt. 23, cartierul Mărăști.
(32983)

● Profesoară, experiență, me-
ditez limba română la orice ni-
vel. Telefon 12-34-39, între orele
17-20. (32874)

● S.C. Artigram MH com. serv.
SRL anunță majorarea adaosului
comercial la 0-500 la sută.
(32877)

PIEDERE

● Pierdut ștampilă și chitan-
țier fiscal seria 6262701-50, ale
Topaz SRL - București. Se decla-
ră nulă. Pierdut acte ale Topaz
SRL. Aducătorului recompensă.
Telefon 17-45-22 (32736)

● Brehar Monica pierdut le-
gitimație de serviciu. O declar
nulă. (32571)

● S-au pierdut ștampilele nr.
1 și 2, de la S.G. Universal -
Copet S.A. Le declarăm nule.
(32433)

● Pierdut legitimație veteran
de război pe numele David Si-
livan. O declar nulă. (32587)

● Pierdut carnet de student pe
numele Budiu Octavian. Il de-
clar nul. (28894)

● Voina Mihaela, pierdut car-
net de student. Il declar nul.
(32542)

● Pierdut legitimație de servi-
ciu a Soc. Com. de Turism „Tran-
silvania” SA Cluj, pe numele
Todea Simona. O declar nulă.
(30484)

● Pierdut legitimație de servi-
ciu eliberată de RATUC pe nu-
mele Baciu - Rusu Radu - Vă-
lean. O declar nulă. (31284)

mica PUBLICITATE

Vinzări Cumpărări

- Vind garsonieră cartierul Grăia, str. Vinătorului nr. 19, Bl. C.2, et. 1, ap. 10. Vizibil marți 21 septembrie orele 18-20. (29215)
- Cumpăr garsonieră. Ofer urgent 7.000.000 lei. Informații la telefon 15-17-24, după ora 16.
- Vind urgent Dacia metalizat, 0 km. mobilă furnir nuc pentru pretențioși și garsonieră confort marit, toate la preț avantajos. Telefon 17-39-26. (32672)
- Vind urgent computer AT 286 cu monitor color (CGA, EGA, VGA, SVGA) Hard Disk 41 MB, Floppy Disk 5,25, Mouse, cu multe programe, preț avantajos. Telefon 14-07-57, între orele 10-17. (32678)
- Vind autoturism Alfa-Romeo GTV 2000, formă aerodinamică, Sport 1980, stare ireproșabilă, 7,5 litri/100 km, 3500 DM (sau lei). Negociabil. Informații la telefon 11-13-37, orele 8-16 și telefon 16-07-79, orele 18-20. (32730)
- Cumpăr cablu ambroiaj și set rulmenți față stînga-dreapta, pentru Ford Granada 2000, an fabricație 1980. Telefon 11-13-37, orele 8-16 și telefon 16-07-79, orele 18-20. (32730)
- Vind Dacia 1309 LM noi și camion Gaz, înseris. Telefon 12-07-36. (32676)
- Vind roți complete VW Transporter, genți și set plăcuțe frînă Mercedes. Telefon 11-41-96. (32680)
- Vind apartament 3 camere, mobilat, în Oradea (Rogariu) cu multiple îmbunătățiri, 16,5 milioane. Informații la telefon 099/675016. (32892)
- Vind pui Cocker aurii. Telefon 12-21-89. (32726)
- Vind mașini industriale de surfilat, pentru butoniere, cu 2 ace și mașini simple de cusut. Telefon 18-87-81; 19-72-37. (32992)
- Cumpăr garaj în cartierul Mărăștii, pe str. Anina sau Inului, în împrejurimile apropiate. Telefon 14-95-13, după ora 16. (32885-A)
- Student grec caută garsonieră aproape de parcul Babeș. Telefon 14-73-85. (32686)
- Studentă, caut garsonieră de închiriat. Telefon 18-42-05.
- Caut apartament 2-3 camere (semi)mobilat, zona Mărăștii. Telefon 14-74-96, orele 18-20.
- Caut pentru închiriat apartament două camere sau cameră cu intrare separată în lei. Telefon 18-42-36. (32762)
- Profesoară, caut pentru închiriat garsonieră, zona Grigorescu, Gară. Ofer maxim 30.000. (Telefon 19-10-74 după ora 5).
- Studentă, caut garsonieră cu telefon, de închiriat. Prefer zonă centrală. OP I, CP 1148. (31458-E)
- Inchiriez apartament 3 camere falanțat, parchetat în cartierul Grădini Mănăstur. Plata în valută. Informații tel. 16-14-80 zilnic între orele 17-20. (31472)
- Inchiriez apartament 3 camere. Telefon 12-19-76. (32636)
- Dau în chirie apartament 3 camere parter, telefon, garaj, semi-mobilat, valută, Zorilor telefon 17-11-59. (32638)
- Inchiriez rochii de mireasă, din import, modele unicate. Telefon 18-10-20. (32655)
- Studentă, caut gazdă. Telefon 17-311-8. (32660)
- Caut cameră de închiriat. Telefon 11-35-09 (9-16). (32829)
- Caut pentru închiriat apartament cu 2 camere sau garsonieră. Telefon 14-23-75. (32832)

INCHIRIERI

- Un american serios și liniștit, caut pentru închiriat apartament sau etaj, într-o zonă liniștită/centrală, cu 2-3 camere, telefon și curte sau garaj. Telefon 19-25-45. (32862)
- Student străin caut să închiriez apartament mobilat, cu 2 camere și cu telefon în Zorilor. Telefon 12-74-01, între orele 18-20. (32866)
- Studenți străini, caută apartament cu 2 camere, mobilat, telefon, frigider. Telefon 18-64-16, între orele 17-20. (32863-A)
- Inchiriez garsonieră mobilată Zorilor. Tel. 18-20-83. (32691)
- Caut un apartament 2 camere pentru închiriat. Informații telefon 17-93-57. (32456-A)
- Caut pentru închiriat garsonieră sau apartament cu două camere, mobilat și cu telefon, pe valută. Tel. 14-73-60. (32752-A)
- Asociația studenților greci caută apartamente de închiriat cu preferință în zonele: Zorilor, centru, Grigorescu și Gheorgheni pentru studenți greci. Oferte la telefoanele: 11-91-13; 12-08-27; 12-31-64. (32768)
- Dau în chirie (asociere) spațiu comercial, vind (inchiriez) apartament două camere, 20.000.000 lei. Vind frigider, congelatoare Găleşii noi. Telefon 16-09-20 între 16-20. (32612)
- Caut de închiriat garsonieră sau apartament, neapărat telefon. Telefon 16-46-06. (32843-C)

- Student, caut garsonieră de închiriat. Telefon 14-10-87. (32659)
- Studenți, căutăm locuință de închiriat, una, două sau trei camere. Telefon 19-71-57. (32824)
- Caut pentru închiriat pe termen lung garsonieră nemobilată, zona Pata - Gheorgheni. Informații la telefon 16-88-32. (32705)
- Dau în chirie 2 camere Mănăstur, plata 1 an valută cu telefon. 18-21-07; 17-29-43. (32791)
- Studente căutăm apartament 2-3 camere, mobilat, cu telefon, în zona centrală. Informații 12-31-54; 11-66-89. (32080-D)
- Familie serioasă americană caută pentru închiriat în Cluj locuință compusă din 4 camere, plus dependințe, telefon, curte. Oferte la telefon 18-22-44 între orele 17-21. (32216-E)
- Dau în chirie apartament cu 3 camere, telefon, garaj, parter Zorilor. Telefon 17-11-59. (32354)
- Caut apartament cu două camere pentru închiriat. Telefon 11-17-91, interior 18, între orele 8-12. (32888)
- Doi studenți greci căutăm apartament cu 2-3 camere sau 4 camere în cartierul Plopilor (neapărat cu telefon) sau casă particulară de închiriat. Telefon 16-72-98, între orele 16-21.
- Medic, caut pentru închiriat garsonieră. Telefon 14-74-67. (32668)
- Inchiriez garsonieră confort I, mobilată, frigider, telefon, numai pentru student sau studentă, cu valută. Telefon 16-57-31. (32679)
- Caut un apartament de închiriat 3 camere, mobilat, cu telefon, numai în cartierul Zorilor. Telefon 12-81-44. (32873)
- Caut colegă de cameră, casă particulară, singur în curte. Dimbul-Rotund, telefon 17-24-62, după ora 17. (32876)
- Student străin, caută un apartament mobilat, cu telefon, în centru, semicentral, Pata, Gheorgheni, Pavlov. Telefon 15-91-33. (32881)

- Student străin, caut un apartament mobilat, cu telefon, în zona Gheorgheni, Pata, Centru, semicentral, Zorilor. Telefon 15-14-98. (32881-A)
- Inchiriez apartament 2 camere, Grigorescu, pe valută. Telefon 18-59-58. (32720)
- Inchiriez, pe valută, casă particulară, o cameră, baie, bucătărie, zona Hașdeu. Telefon 149-1-69. (32715)
- Caut gazdă 1 sau 2 fete de la 1 octombrie. Telefon 13-51-20, după ora 16. (32864)
- Caut, pentru închiriere spațiu de producție (50 mp) depozit (minim 100 mp) și birou, cu telefon. Telefon 15-58-74, după ora 18. (32865)
- Caut un apartament 2-3-4 camere, mobilat, cu telefon. Telefon 12-19-72 sau 14-50-02. (32713)
- Studentă grecoaică, caută pentru închiriere apartament cu 2 camere în zonă centrală sau semicentrală. (Pasteur). Telefon 12-19-78, între orele 16-19. (32714)

Pierderi

- Pierdut carnet sănătate, pe numele Popescu Petre. Îl declar nul. (32652)
- Pierdut cățel pechinez negru, sub tratament, zona Colina, găsitorelui recompensă. Telefon 17-24-90. (32662-A)
- Pierdut legitimație RATUC. O declar nulă. Pe numele Mecea Augustin. (28826)
- Stațunea de cercetare și producție pomicolă Cluj, cu sediul în str. Horticultorilor nr. 5, telefon 14-71-38, face cunoscut pierderea filei CEC nr. 1385850 pe care o declară nulă. (32664)

Decese Comemorări

- Sintem alături de familia Petcu în marea durere pricinuită de moartea mamei dragi. Familia Taloș. (32789)
- Cu inima zdrobită de durere anunțăm înțetarea din viață a scumpei noastre CHERECHIEȘ IRINA, născută POP. Cît al trăit te-am iubit, cît vom trăi te vom plînge. Familia. (32783)
- Cu adîncă durere în suflet anunțăm înțetarea din viață a scumpei noastre mame, soacra și bunici CHIOREAN MARIA din Adalin. În vîrstă de 79 de ani. Înmoartea va avea loc în data de 21 septembrie 1993 ora 13 în Adalin. Amintirea ei va rămîne veșnic în sufletul nostru. Fiul Vasile, soția Marla și Aurelian. (32782)
- Cu inima îndurerată anunțăm înțetarea din viață a scumpului nostru dr. PATAKI JOZSEF, fost conferențiar universitar. Înmoartea va avea loc azi, 21 septembrie ora 13 din capela cimitirului Central. Familia îndoliată. (32789)
- Dormi în pace, dragă VIORICA OLARIU. Nu te vom uita. Condoleanțe familiilor din parter colegilor Bănușu, Banc și Todoruț de la Spitalul CFR Cluj. (32806)
- A încetat din viață scumpul nostru tată, soț și bunici MARINCA VASILE din localitatea Valca Ierli, Caps. Înmoartea va avea loc azi, 21 septembrie 1993. Do asemenea să împlinesc trei ani de cînd mama noastră a plecat dintre noi. Nu îi vom uita niciodată. Copiii cu familia. Odihnească-se în pace. (32793)

- Cu adîncă durere anunțăm stîngerea din viață, după o lungă și grea suferință a scumpei noastre mame, soacra și bunici PETCU EUGENIA, în vîrstă de 77 de ani. Înmoartea va avea loc azi 21 septembrie 1993, ora 14, în cimitirul Central. Dragă mamă nu te vom uita niciodată. Cel doi fii Nicu și Noiu cu familiile. (32333)
- Fratele îndurerat anunță stîngerea din viață, după o lungă suferință, a profesoarei MARIA MAN - RICUTA. Înmoartea în 21 septembrie ora 13 la cimitirul vechi Cordoș. Un fiind plîns pentru ea. (32739)
- Sintem alături de șeful nostru Mihai Mircea în marea durere pricinuită de trecerea în neființă a mamei dragi. Colegii din Oficiul de calcul UJCC Cluj. (32422)
- Sintem alături de familia Mihai Mircea în clipa grea prin care trece. Familiile Pop și Groza. (32423)
- Pios omagiu la împlinirea a 7 ani de la trecerea în neființă a celui care a fost dr. VASILE CIUPEIU. Odihnească-se în pace. Familia. (32747)
- Sintem alături de colega noastră Sima Mariana în marea durere pricinuită de pierderea tatălui drag. Colectivul secției ORL - I.O.C.N. (32640)
- Cu lacrimi în ochi am aflat de dispariția mult iubitei noastre bunici CHIOREAN MARIA. Nu o vom uita niciodată. Neputul Chiorean Florin, soția Vichi, nepoții Alin și Viaduc. (32781)
- Sincere condoleanțe familiei îndoliate la pierderea soțului și tatălui SEKELY IOAN. Colegii de muncă. (32658)
- Sincere condoleanțe familiei Petcu Ioan în marea durere pricinuită de decesul mamei dragi. Oana și Sanda Erchedi. (32811)
- Condoleanțe și compasiune pentru familia Olaru greu încercată prin pierderea soțului domnului Olaru. Asociația de locatari Mănăstur 101, bloc G 4. (32799)
- Cu inimile pline de durere anunțăm înțetarea din viață a iubitelui nostru soț, tată, soț și bunici BACIU VALER. În vîrstă de 61 ani, din Felurden. Înmoartea va avea loc miercuri, 22 septembrie, ora 13, str. Rădăuți nr. 7. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Soția Marla și fiul Valer cu familia. (32214)
- Sintem cu sufletul alături de Baciu Maria și familie în aceste triste momente pricinuite de moartea soțului. Dumnezeu să-l ierte. Barău Ioan cu familia.
- Anunțăm cu durere înțetarea din viață, după o lungă și grea suferință a mamei, bunicii și străbunicii POP VICTORIA, născută DAVID. În vîrstă de 89 ani. Înmoartea va avea loc miercuri 22 septembrie 1993, ora 12, la cimitirul Central. Dumnezeu s-o odihnească. Familia. (32646)
- Pios omagiu la împlinirea a 25 de ani de la despărțirea de iubitul nostru soț, tată, frate, soț, unchi și bunici prof. dr. VASILE SCURTU. Dormi în pace, suflet bun. Familia nemîngîțată. (32823)
- Sintem alături de familia Gynat Francisc, în marea durere pricinuită de despărțirea de tatăl drag. Sincere condoleanțe. Colegii de la S.C. Tehnomag CUG S.A. (32821)
- Sintem alături de colega noastră Dolna Imbroano, în trecerabilă pierdere suferită prin decesul fratelui EMIL. Sincere condoleanțe întregii familii. Aparatul Funcțional al Academiei Române din Cluj-Napoca. (32831)
- Colectivul Clinicii Ginecologie „D. Stanca” este alături de colegul și colaboratorul Sorin Popescu, în aceste momente grele pricinuite de trecerea în eternitate a mamei soacra. (32799)
- Sintem alături de familia Ing. Babu Sever, la durerea pricinuită de pierderea mamei dragi. Sincere condoleanțe, Colegii Oficiului de Calcul Unirea. (32896)

- A plecat în eternitate iubita mamă și soacră a colegilor noștri Nicolae Petcu, Ioan Petcu și Stela Petcu. Ne alăturăm durerii lor profunde și exprimăm sincere condoleanțe. COLECTIVUL ZIARULUI „ADEVĂRUL DE CLUJ”.
- Cu adîncă durere ne despărțim de mama noastră VIORICA OLARIU, plecată fulgerător dintre noi. Amintirea ei va rămîne veșnic în sufletul nostru. Gabi și Ofelea. (32315-A)
- Un ultim omagiu pentru ea care a fost FLOAREA MIHUT. Colectivul Școlii Ajutoare Cluj. (32355)
- Sincere condoleanțe familiei dr. Bangău, la trecerea în neființă a mamei dragi. Disciplina de Nutriție Medicină Veterinară. (32351)
- Un ultim omagiu sursorilor și cumnatelor noastre VIORICA OLARIU (născută SIMON) plecată prematur dintre noi. Maria și Ghijă. (32833-A)
- C alina îndurerată aducem un ultim omagiu sursorilor și cumnatelor noastre VIORICA OLARIU, a cărei moarte subită ne-a îndoliat profund. Iulia și Vasile. (32335-E)
- Un ultim omagiu mamei noastre dragi VIORICA OLARIU. Dumnezeu să te odihnească în pace. Tonla, Anca, Sorin, Tudor și nepoții Cristina, Veronica și Viaduc. (32839-C)
- Cu adîncă durere în suflet anunțăm moartea fulgerătoare a dragel mele soții VIORICA OLARIU (născută SIMON) în ziua de 19 septembrie 1993. Înmoartea a avut loc azi 21 septembrie, ora 15, de la capela veche din cimitirul Mănăstur. Soțul Nelu Olariu. (32839)
- Dragă Nelu, sintem alături de tine în marea durere pricinuită de moartea fulgerătoare a soției tale VIORICA OLARIU. Dumnezeu să o odihnească în pace. Cusurii Suzi și Remus. (32815)
- Cu adîncă durere anunțăm trecerea în eternitate, după o lungă și chinătoare boală, a dragel mele mame MARCU MARIA, de 82 ani, născută în Cernăuți. Ceremonia religioasă miercuri 22 septembrie 1993, ora 10, la capela cimitirului Central. Înmoartea în aceeași zi, în cimitirul din Apahida. Odihnească-se în pace. Fiica Nuși Marcu. (33001)
- S-a stins lumina vîștili celui care a fost SZÖKE MARIA, fiică, soră, soție și mamă iubită. A plecat în veșnicie la vîrstă de numai 37 ani, lăsîndu-ne inimile împlinite de durere. O vom conduce pe ultimul drum miercuri 22 septembrie, ora 15, din capela cimitirului Central, cu speranța învierii. Familia îndurerată. (32666)
- S-a stins din viață, la 90 de ani, BUDUȘAN TEODOR, iubitul nostru tată, soț, bunici, străbunici, frate și cumnat. Înmoartea va avea loc în cimitirul Central la data de 22 septembrie 1993, orele 13. Odihnească-se în pace. Familia. (33001)
- Cu nefermărită durere anunțăm înțetarea din viață a celui care a fost IONEL BULBOACA, în vîrstă de 73 de ani. Înmoartea va avea loc de la capela cimitirului Cordoș, miercuri 22 septembrie, ora 13. Dumnezeu să-l odihnească. Familia îndurerată. (32993)
- Sintem alături de frații Petcu - Nicolae și Ioan - în marea durere pricinuită de pierderea mamei dragi. Familia Emil Pop. (32675)
- O rugăclune, o floare și o lacrimă fierbinte pe mormîntul dragului nostru soț, tată, bunici, neputul VICTOR TUDOR POPA, la 7 ani, de la deces. Nu te vom uita niciodată. Familia. (32942)
- Se împlineste 1 an de la plecarea dintre noi a colegului și prietenului nostru VUȘCAN NICOLAE. Colegii de la Teapria. (32983)
- În aceste clipe grele, sintem alături de nașii noștri familia Török Bella, în marea durere pricinuită de pierderea tatălui drag. Finli, familia Chit. (32674)

**IARNA
ȘI CONFORTUL TERMIC**

Înainte de a ajunge la anticipatie, aş dori să fac unele precizări. Aşa după cum se ştie, regula noastră are la această oră unul din tarifele cele mai scăzute din ţară la energia termică produsă la centrale cu gaze, respectiv 7.798 lei/gcal. Am reuşit să păstrăm acest nivel al tarifului în condiţiile în care am promovat un efort investiţional susţinut, dublat de un program de revizii şi reparaţii extrem de consistent. Sistem confrunţat în această perioadă cu o serie de greutăţi de ordin financiar, greutăţi care provin de la neincasarea facturilor emise de serviciile noastre către asociaţiile de locatari (menţionăm că nu e vorba de refuz de plată, ci de incapacitate de plată a unor asociaţii). S-au luat unele măsuri care au mers pînă la decuplarea beneficiarilor rău-platnici de serviciul de furnizare a apei calde menajere şi atenţionarea altora care au debite mai scăzute. Spunem că sistem confrunţat cu greutăţi financiare pentru că dorim să realizăm programul de reparaţii şi revizii astfel încît în această iarnă să avem pregătit întregul sistem de termoficare pentru a asigura serviciul în condiţii de normalitate.

Costurile pentru materiale şi piese de schimb au crescut spectaculos, furnizorii sollicită avansuri sau acreditive pentru serviciile prestate şi în aceste circumstanţe unitatea noastră este nevoită să apeleze la prevederile art. 63 din Legea nr. 4/1991, care subliniază faptul că asociaţiile de locatari beneficiare ale serviciilor de gospodărire comunală sînt obligate să plătească furnizorilor respectivi prestaţia pentru un consum mediu de 45 zile, deci o anticipaţie. Acest lucru este prevăzut, de asemenea, şi în contractul de furnizare a energiei termice încheiat între unitatea noastră şi asociaţiile de locatari. Am organizat, în aceste condiţii, o acţiune de încasare a anticipaţiei pe două etape: una care se derulează în acest an — cu trei sevenţe (septembrie, octombrie, noiembrie) şi a doua etapă, ce se va finaliza în anul 1994, în lunile martie şi aprilie. Anticipaţia pentru consumul mediu pe 45 zile a fost calculată pentru prestaţia asigurată în cursul anului 1992, iar facturile pe care le-am întocmit şi depus la unităţile CEC cuprind prima tranşă, respectiv 20 la sută din acest consum mediu.

Facem, pe această cale, un apel la asociaţiile de locatari să înţeleagă că această acţiune este în primul rînd în folosul locatarilor: ne asigură unele resurse financiare pentru susţinerea în condiţii de normalitate a activităţii noastre şi ne asigură menţinerea nivelelor actuale de tarife. Aş mai dori să menţionez că aceşti bani nu se păstrează undeva într-o bancă, ei sînt ruiaţi în fiecare clipă şi nu se încasează dobîndă pentru ei, aşa că nu se pune problema că aceasta, dobîndă, am putea-o restitui locatarilor. Este o chestiune de siguranţă a prestatorului, acesta a şi fost sensul dat de legiuitor anticipaţiei.

(Urmare din pag. 1)

unor unităţi medicale, clujene şi din ţară. Astfel printr-o lucrare, Spitalul clinic de recuperare se află pe lista priorităţilor britanice.

Cele trei scurte declaraţii, credem noi, sînt edificatoare pentru importanţa acţiunii britanice: prof. dr. med. Nicolae ANDRONESCU, directorul Spitalului de Recuperare; „Fundatia britanică „Light into Europe/Lumină pentru Europa” are trei filiale pentru România, Albania şi Ungaria. Reprezentanţii acestora nu se află la prima vizită în spitalul nostru ei ajutîndu-ne cu medicamente şi materiale sanitare. Încă de la început s-au interesat de nevoile noastre stringente, au promis că vor moderniza laboratorul de radiologie. În acest sens, ajutorul adus constă în două camere automate de dezvoltare a filmelor, materiale pentru terapie ocupaţională, convor antistatic, un aparat Roentgen scopie, grafie, clasic, de tip „Philips” şi piese de schimb, 160 de paturi cu tot cu zărmamentul, materiale sanitare, medicamente, în valoare de 1,5 milioane de lire sterline. Într-un cuvînt, unul din cele mai serioase şi substanţiale ajutoare pe care le-am primit de la ei”; Stan PLATT, preşedintele al Fundaţiei „Light into Europe”: „Dumnezeu, în marea Sa bunătate, ne-a îndreptat ochii spre România, ţara care are nevoie de ajutor. În urmă cu trei ani am vizitat laboratorul radiologic al Spitalului de recuperare, ajungînd la concluzia că acesta trebuie modernizat. Întă de ce venim de data

„ROTARY CLUB” ŞI „LIGHT INTO EUROPE” LA SPITALUL CLINIC DE RECUPERARE

• O donaţie în valoare de 1,5 milioane lire sterline •

aceasta cu echipament tehnic de înaltă performanţă, care, cu siguranţă, va schimba în bine soarta bolnavilor. „Light into Europe” este o organizaţie creştină de caritate care încearcă, atît cît îi stă în puteri, să ajute acolo unde este nevoie, în ţări ca Polonia, Cehia, Slovacia, Albania, Ungaria şi în special România. Ne bucură că situaţia medicală din ţara dvs. s-a îmbunătăţit, nivelul tehnic, abilitatea profesională a medicilor români, trebuind să fie la nivel european. Avem însă un singur necaz, el ţine de procedurile vamale, pierzîndu-se zile şi ore preţioase la punctele vamale de trecere în România. Şi cînd e vorba de ajutoare medicale, autorităţile vamale române ar trebui să fie mult mai operative”. Derek RICKETTS, vicepreşedinte Clac-ton Rotary Club: „Rotary Club este un foarte bine cunoscut club al oamenilor de afaceri din întreaga lume. Ştim că şi între români se află 20, 25 de persoane care ar putea pune bazele unui asemenea club în România. Ajutoarele noastre nu se vor opri însă aici. Mai ales că investitorii britanici îşi îndreaptă tot mai mult ochii spre România, existînd şanse tot mai mari de diversificare a relaţiilor economice şi comerciale”.

**În zona Huedin —
MII DE HECTARE NESECCERATE**

(Urmare din pag. 1)

La Izvorul Crişului, Huedin, Sîncraiu, Brăişor şi Călată există 10 asociaţii conduse de ingineri agronomi. Cu acestea Agromecul a lucrat mult mai uşor, suprafeţele cu păioase fiind compacte. Toate au încheiat recoltatul şi au predat la bază unele cantităţi de cereale. De fapt, numai asociaţiile şi Agromecul, care are în arendă 270 ha, au predat cereale în bază. Cantităţile sînt însă mici, fiindcă proprietarii arendează pămînturile cele mai slab productive. În general, producţiile medii s-au situat între 1100—1500 kg la hectar. Este puţin, dar cu toate acestea particularii deţin cantităţi de cereale peste necesarul pentru consumul propriu. Preţul oferit de „Romcereal” nefiind stimulat, le vînd pe piaţa liberă.

A fost declanşată şi campania pentru însămîntările de toamnă. Este arată aproape 50 la sută din suprafaţa care urmează să fie însămîntată în următoarele săptămîni. La Mănăstireni, Sîncraiu, Brăişor, Huedin, Dumbrava, lucrarea este mai avansată. Nicl în pregătirea însămîntărilor de toamnă nu lipsesc greutăţile. Cea mai serioasă derivă din faptul că nu este efectuată punerea în posesie a unui număr mare de viitori proprietari. Iar fără a avea titlul de proprietar în mîna, aceştia nu sînt dispuşi să plătească pentru arat 21.000 lei,

discuit 7.000 lei şi pentru semănat tot 7.000 lei la hectar. Apoi, preţurile la sîmîntă de la înmulţirea a II-a pînă la superelită variază între 220—280 lei. În acest caz, producătorii vor semăna din grul propriu, cu mîna, nu vor aplica îngrăşămînte chimice fiindcă şi acestea sînt scumpe şi, în mod firesc, produsele anului viitor vor fi scăzute.

Necazuri numeroase sînt şi cu piesele de schimb. Baza nr. 12, care asigură piese de schimb pentru tractoare şi maşini agricole, s-a reprofilat pe valorificarea unor produse mai rentabile, dar care nu au nimic comun cu agricultura. În această situaţie, aprovizionarea trebuie să se facă direct de la producători, de la mare distanţă, la preţuri foarte mari, iar calitatea este sub orice critică. (O curea pentru combină, de plidă, rezistă o zi). Specialiştili de la Agromec ne spuneau cu tristeţe că piesele cumpărate cu 1 milion lei, le poţi aduce într-o sacoşă.

**ECHIPA TEHNICĂ
DE SERVICIU**

CORECTURA: Rada Sîntea-
doan, Victorla Petros, Cristian
Bara, Calas, Chlarenau.

Cu 53 de ani în urmă, la început de septembrie de foc şi sabie, au fost asasinaţi 86 de oameni în comuna Tresnea care tocmai se pregăteau să prăznuiască cea de-a 500-a aniversare a localităţii lor. Alţi 263 de locuitori au fost răniţi şi schingiuţi. În comuna Ip, în noaptea de 13 spre 14 septembrie, 157 de locuitori — copii şi bătrîni, femei şi bărbaţi — au fost schingiuţi şi ucîşi, cadavrele au fost îngropate, după care mormintul comun a fost acoperit cu var. În acele zile de septembrie, în judeţul Sălaj au fost ucîşi 450 de oameni pentru vina de a fi români, evrei sau slovaci.

Au venit la IP şi TRESNEA oameni din toate judeţele Transilvaniei pentru a participa la celebrarea eroilor martiri. S-a

**IP ŞI TRESNEA — „SĂ IERTĂM,
DAR SĂ NU UITĂM”!**

dat onorul militar şi s-au depus multe coroane de flori... După datina creştină s-a desfăşurat un parastas de pomenire a eroilor. Un sobor de preoţi din comuna Tresnea a înălţat rugi către Dumnezeu pentru cinstirea creştinească a celor plecaţi în vecinicie. Vorbitorii la ceremonie şi momentul artistic susţinut de formaţiile Casei Armatei din Zalău, alături înfreg ceremoniale care a însoţit comemorarea, au insuflat încă o dată participanţilor spiritul ierării, dar al neuitării.

Prof. Teodor POPA

INFRACTIONALITATEA LA CLUJ:

STATIONARĂ

O privire asupra infracţionalităţii din judeţul Cluj demonstrează că, cel puţin la anumite capitole, sîntem undeva pe la mijlocul acestui nedorit fenomen. Situaţia undeva între judeţele Sălaj şi Ialomiţa nu ne dă însă motive de prea mare mîndrie. De ce? Pentru că şi noi avem... falşii noştri, cum se spune. Iar datele statistice sînt grăitoare în acest sens.

Omorurile au crescut, din 1990, de la 19 la 22 în 1992, pentru ca în prima jumătate a anului 1993 să se oprească la cifra 9. Tendinţa uşor crescătoare preconizează o stabilizare pînă la sfîrşitul anului.

Tentativele de omor au crescut o curbă şi mai pronunţată ascendentă. În 1990 aveam 18 asemenea fapte, pe cînd în 1992 s-au înregistrat 30 de tentative de omor. În 1993 (la jumătatea anului) avem tot 9 asemenea fapte.

Loviturile cauzatoare de moarte au evoluat în felul următor: 1990 — 11; 1991 — 7; 1992 — 3; iar în 6 luni trecute din 1993 — 1. Descreşterile de la acest capitol vin să confirme (matematic) stagnarea infracţionalităţii generale.

Violurile au cunoscut însă valori ceva mai diferite. De la 17 în 1990, 21 în 1991, 21 în 1992.

**SE FURA TIGĂRILE,
NU ŞI CĂRŢILE**

Mulţi dintre noi caută şi unii chiar găsesc argumente în favoarea unor acte antisociale. Dar fiecare trebuie să înţeleagă că orice faptă antisocială este îndreptată împotriva tuturor şi a fiecărui individ în parte.

Chiar şi într-un oraş mic, cum este Gherla, nu trece lună sau săptămîna fără „evenimente”. La începutul lunii septembrie, de exemplu, tutungeria de la intrarea parcului a fost spartă pentru a doua oară în acest an. Dacă, în cursul primăverii, de aici s-au furat diferite produse de tutun, în valoare de sute de mii lei, acum prin geamul spart s-au „transportat” tigareţi şi diferite mărfuri cosmetice de 60.000 lei. În ambele cazuri, nimeni nu s-a atins de cărţile beletristice aflate în tutungerie, sau de revistele şi zarele expuse pe masă. Probabil, hoşii respectivi nu au fost „oameni de cultură”.

SZ.Cs.

Rada VIDA



Autorizată prin S.C. nr.126/1991,
Judecătoria Cluj-Napoca,
Înmatriculată la Oficiul Registrului
Comerţului Judeţului Cluj, sub nr.
J/12/309/1991 din 22.03.1991

COLEGIUL DE REDACŢIE:
ILIE CĂLIAN (redactor şef); DAN
REBREANU (redactor şef adjunct);
VALER CHIOREANU (redactor şef
adjunct); NICOLAE VEREŞ (secretar
general de redacţie); NICOLAE
PETCU; MARIA SÎNGEORZAN;
RADU VIDA.

REDACŢIA: Cluj-Napoca, str. Napoca nr. 16. TELEFOANE: 11.10.32
(redactor şef); 11.75.07 (redactor şef adjunct şi secretariatul de redacţie);
11.74.18 şi 11.74.90 (redactori); 11.73.07 (administraţia şi contabilitatea
ziarului); Telex: 31444. Fax: 11.28.28. Mica publicitate
se primeşte zilnic între orele 9 - 16, str. Napoca nr.16 (la
parter). Sîmbăta şi duminica închis. Informaţii, reclame
şi publicitate la telefon 11.73.04. Corectura: 14.78.22